

DIREKTORAT JENDERAL PERDAGANGAN LUAR NEGERI

Jalan M.I Ridwan Rais No.5 Jakarta 10110
Telp. 021-23528560, 3858171 ext.35900, 35160
Fax. 021-23528570

Nomor : 09 /DAGLU.5.1/SE/II/2021
Lampiran : 1 (satu) berkas
Perihal : Penyampaian Informasi Notifikasi
Bea Cukai Thailand No. 203/2020

Jakarta, 12 Januari 2021

Yth.

1. **Seluruh Instansi Penerbit Surat Keterangan Asal;**
 2. **Para Eksportir Pengguna Surat Keterangan Asal.**
- di-

Tempat

Menindaklanjuti Surat Edaran Direktur Fasilitas Ekspor dan Impor Nomor 850/DAGLU.5.1/SE/XI/2020 tanggal 23 November 2020 tentang Penyampaian Informasi Notifikasi Bea Cukai Thailand No. 166/2020, bersama ini disampaikan hal-hal sebagai berikut:

1. *Customs Department* Thailand telah menyampaikan notifikasi terbaru No. 203 Tahun 2020 tentang *Certificate of Origin for Importers Affected by COVID-19*. Notifikasi No. 203/2020 tersebut memiliki ketentuan yang sama dengan notifikasi sebelumnya (Notifikasi No. 81/2020 dan No. 166/2020) yang berlaku sejak April 2020 dan berakhir pada Desember 2020. Notifikasi dimaksud diterbitkan untuk memfasilitasi kegiatan ekspor – impor Thailand dengan negara mitra dagang karena situasi Pandemi Covid-19.
2. Sesuai ketentuan dalam Notifikasi No. 203/2020, importir diperbolehkan menyerahkan Salinan Surat Keterangan (*Certificate of Origin*) yang discan untuk memperoleh tarif preferensi pada saat importasi, dengan syarat COO yang asli harus diserahkan kepada pejabat Bea Cukai dalam waktu 30 hari setelah barang keluar dari Bea Cukai. Jika dalam tenggat 30 hari tersebut, importir belum dapat menyerahkan COO asli karena sesuatu hal yang berkaitan dengan situasi pandemi COVID-19 maka diberikan tambahan waktu 30 hari lagi dan importir harus mengajukan permohonan perpanjangan waktu paling lambat 7 hari sebelum tenggat 30 hari pertama berakhir.
3. Notifikasi No. 203/2020 dimaksud berlaku sampai dengan tanggal 31 Maret 2021.

Demikian agar menjadi perhatian. Atas perhatian dan kerjasamanya disampaikan terima kasih.

Direktur Fasilitas Ekspor dan Impor



Merry Maryati

Tembusan:

1. Direktur Jenderal Perdagangan Luar Negeri (sebagai laporan);
2. Sekretaris Direktorat Jenderal Perdagangan Luar Negeri;
3. Direktur Teknis Kepabeanan Ditjen Bea dan Cukai Kementerian Keuangan.

Lampiran
Nomor : 09/DAGLU.5.1/UND/I/2021
Tanggal : 12 Januari 2021

Non-official translation

Customs Notification

No. 203/2020

Subject: Certificate of Origin for Importers Affected by
the 2019 Corona Virus Outbreak (COVID-19)

For the benefit of facilitating and alleviating the difficulties for importers regarding the display of the Certificate of Origin in order to do customs clearance to acquire exemption of duties and reduction of customs duties during the Corona virus 2019 (COVID-19) outbreak

By virtue of Section 7, Section 9 and Section 51 of the Customs Act B.E. 2560, the Director-General of the Customs Department issues a notification as follows:

Clause 1. This Notification is used with regard to the Certificate of Origin of goods to claim the right to duty exemption and duty rate reduction according to the announcement of the Ministry of Finance issued under international agreements as follows:

- (1) ASEAN China Free Trade Agreement/ACFTA (Form E)
- (2) Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the People's Republic of China in accelerating the reduction of duty under the advance proceedings in accordance with the ACFTA (Form E)
- (3) Protocol for the Singapore Government to participate with the Government of the People's Republic of China and the Government of the Kingdom of Thailand in accelerating the reduction of duties under the advance proceedings in accordance with the ACFTA (Form E)
- (4) ASEAN Trade in Goods Agreement/ATIGA (Form D)
- (5) Agreement on Trade in Goods under the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between ASEAN and the Republic of Korea (Form AK)
- (6) Agreement on Comprehensive Economic Partnership between ASEAN and Japan/AJCEP (Form AJ)
- (7) Agreement between the Kingdom of Thailand and Japan for an Economic Partnership (Form JTEPA)
- (8) Agreement on Trade in Goods under the Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation between ASEAN and the Republic of India (Form AI)
- (9) Framework Agreement on the Establishment of a Free Trade Area between the Kingdom of Thailand and the Republic of India (Form FTA Thai-India)
- (10) ASEAN-Australia New Zealand Free Trade Area Agreement (Form AANZ)
- (11) ASEAN-Hong Kong Free Trade Agreement (Form AHK)
- (12) Free Trade Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Republic of Chile (Form TC)

Lampiran

Nomor : 09/DAGLU.5.1/UND/I/2021

Tanggal : 12 Januari 2021

(13) Protocol between the Kingdom of Thailand and the republic of Peru to accelerate the liberalization of trade in goods and trade facilitation

Clause 2. In the event that the competent authority of the country of export has issued Certificate of Origin but unable to send the original Certificate of Origin to importers in Thailand due to the spread of COVID-19 and in order to proceed with customs procedures and to obtain duty exemption and reduction of tariffs, importers are allowed to provide photocopies of the Certificate of Origin for a waiver of customs clearance.

In this regard, the term "Photocopy of Certificate of Origin" as per this announcement shall include the Certificate of Origin (Form AI and Form FTA Thai-India) issued by the Republic of India in digital format (Digital CO) which uses electronic methods of the signature of the officer and the seal of the competent authority to issue the Certificate of Origin.

Clause 3. In order to be permitted to present a copy of Certificate of Origin for customs clearance under these circumstances, the importer must do the following:

- (1) Prepare a declaration information by providing an explanatory text in the Remark Box specifying that the importer "Request to use [a] copy of the certificate of Origin and will present its original thereafter" and submit the declaration information by meeting with a custom officer.
- (2) Prior to taking the goods, the importers shall submit a request using the form appended to the notification, along with the copy of the certificate of the origin to the customs office or customs port where the officers will verify information in the copy of certificate of origin including determining the customs tariffs and values applicable to the goods in accordance with the rules and conditions for duties exemption and reduction of customs tariffs for international agreement under Clause 1.

Clause 4. Within 30 days of customs clearance of the goods, the importer is required to submit the original Certificate of Origin to customs office or customs port. However, in the event that further delayed related to the COVID-19 prevent timely submission of the original Certificate of Origin, importer shall submit an application at least seven days in advance of the original deadline to secure an additional extension of up to 30 days, totaling not more than 60 days from the date of customs clearance of the goods.

In the event that importer fails to present the original Certificate of Origin within the prescribed time period, it is deemed a non-compliance under the Ministry of Finance notification issued in accordance with international agreements in Clause 1 so duty exemptions and tariff rates reduction will not apply. The Customs Department will issue assessment in order to collect customs duties shortfalls in the future.

Clause 5. This Notification shall come into force from 1 January 2021 until 31 March 2021.

Announced on 29 December 2020

Mr. Patchara Anuntasilpa
Director-General of the Customs Department